



Distr.
GENERAL

IDB.8/19
13 May 1991
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

مجلس التنمية الصناعية

الدورة الثامنة

١ - ٥ تموز/يوليه ١٩٩١

البند ١١ من جدول الأعمال

تقرير لجنة البرنامج والميزانية عن أعمال دورتها السابعة

(٢٢ - ٢٦ نيسان/أبريل ١٩٩١)

المحتويات

الصفحة	الفقرات	الصفحة	الفقرات
		٢	٨ - ١ مقدمة
٨	٢٦ - ٢٥ العادية		
			<u>الفصل</u>
		٣	١٠ - ٩ الاول - المعائل التنظيمية
٨	٢٨ - ٢٧ ١٩٩٣		
			الثاني - متابعة توصيات مراجع
			الحسابات الخارجي بشأن
٩	٣٠ - ٢٩ العملة	٣	١٢ - ١١ الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩
			الثالث - وضع اليونيدو المالي ..
٩	٣٢ - ٣١ الصناعية	٤	١٤ - ١٣ ..
			الرابع - استخدام الأرصدة غير
			المستغلة من اعتمادات
١١	٣٣ حسابات خارجي	٥	١٦ - ١٥ فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧
			الخامس - بحث مسألة الاحتياطي
١١	٣٥ - ٣٤ والموظفي	٥	١٨ - ١٧ البالغ ١٥ في المائة من مجموع الاعتمادات
			السادس - تقرير الاداء المالي
١١	٣٧ - ٣٦ اليونيدو	٦	٢٠ - ١٩ البرنامج
			السابع - الخطة المتوسطة الاجل ،
١٢	٣٨ للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ...	٦	٢٢ - ٢١ ...
			الثامن - البرنامج والميزانيتان ،
١٢	٤٠ - ٣٩ وتعليق الدورة	٧	٢٤ - ٢٣ ١٩٩٣ - ١٩٩٢

المحتويات (تابع)

المكسيك ، النمسا ، هنغاريا ، هولندا ،
يوغوسلافيا .

٢ - حضر ممثل عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤ - ووفقا للمادة ١٧ من نظام اللجنة الداخلي ، انتخبت اللجنة بالتزكية أ.أ. خربي (الجزائر) رئيسا ؛ و ج. تاباجارا دي أوليفيرا (البرازيل) ، و س. ماتور (الهند) و ج. إ. كلارك (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) نوابا للرئيس ؛ و ن. ف. تشولكوف (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) مقررا .

٥ - ويرد في الوثيقة PBC.7/1 جدول أعمال الدورة السابعة بصيغته التي أقرتها اللجنة . وعقب اقرار جدول الأعمال ، أدلى المدير العام ببيان استهلاكي نظرت اللجنة في أجزاءه ذات الصلة في إطار كل بند من جدول الأعمال .

٦ - ويقدم تقرير لجنة البرنامج والميزانية الى مجلس التنمية الصناعية وفقا للمادة ١٠ - ٤ (د) من الدستور .

٧ - ويتضمن هذا التقرير الاستنتاجات التي خلصت اليها اللجنة . وترد في المرفق الأول من التقرير البيانات المدلى بها فيما يتمل باعتماد الاستنتاجات . ويتضمن المرفق الثاني قائمة بالوثائق المقدمة الى اللجنة في دورتها الحالية .

٨ - وتشتمل الاستنتاجات التالية التي خلصت اليها اللجنة على توصيات تقتضي اتخاذ اجراءات من جانب المجلس في دورته الثامنة أو تعد ذات أهمية بالنسبة لأعمال تلك الدورة :

<u>الموضوع</u>	<u>الاستنتاج</u>
متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩	٢/١٩٩١
وضع اليونيدو المالي (بما في ذلك استخدام أرصدة الاعتمادات غير المستغلة)	٣/١٩٩١

الصفحةالمرفقات

الأول - البيانات التي أدلى بها الوفود .	١٣
الثاني - قائمة الوثائق المقدمة الى الدورة	
السابعة	١٦

مقدمة

١ - عقدت لجنة البرنامج والميزانية دورتها السابعة في مقر اليونيدو ، مركز فيينا الدولي ، في الفترة من ٢٢ الى ٢٦ نيسان/ابريل ١٩٩١ . واشتركت في الدورة جميع الدول ال ٢٧ الاعضاء في اللجنة :

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ألمانيا ، إيطاليا ، البرازيل ، بولندا ، بوليفيا ، تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، زامبيا ، سويسرا ، العراق ، فرنسا ، الفلبين ، فنزويلا ، كولومبيا ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النرويج ، نيجيريا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليونان .

٢ - وحضرت الدورة أيضا الدول ال ٥ التالية الاعضاء في اليونيدو :

الأرجنتين ، اسبانيا ، اسرائيل ، اكوادور ، اندونيسيا ، أوروغواي ، ايران (جمهورية - الاسلامية) ، أيرلندا ، باكستان ، البرتغال ، بلجيكا ، بلغاريا ، بنما ، بروندي ، بيرو ، تركيا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الدانمرك ، زانير ، زيمبابوي ، السودان ، السويد ، شيلي ، الصين ، عمان ، فنلندا ، فييت نام ، قطر ، الكامبيرون ، كندا ، كوبا ، الكويت ، لبنان ، لكسمبرغ ، ليوتو ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ،

الموضوع	الاستنتاج
الى نائب الرئيس ج. إ. كلارك (المملكة المتحدة) برئاسة تلك المشاورات .	٤/١٩٩١ بحث مسألة الاحتياطي البالغ ١٥ في المائة من مجموع الاعتمادات
ثانيا - متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجى بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩	٥/١٩٩١ الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧
١١ - نظرت اللجنة ، في ٢٢ نيسان/ابريل ، في تقرير المدير العام عن متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجى بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . (PBC.7/13)	٦/١٩٩١ البرنامج والميزانيتان ١٩٩٢ - ١٩٩٣
١٢ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجى ، بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.5) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج . ٢/١٩٩١	٧/١٩٩١ جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات الميزانية العادية
	٨/١٩٩١ صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣
	٩/١٩٩١ تطبيق نظام ثنائية العملة في تقرير الانصبة

الاستنتاج ٢/١٩٩١

ان لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) ذكرت بمقرر المجلس م ت ه - ٧/م - ه ونظرت في تقرير المدير العام عن متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجى بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ (PBC.7/13) :

(ب) اعترفت بأهمية المساهمة التي يقدمها مراجع الحسابات الخارجى في سبيل تحسين أداء اليونيدو الشامل :

(ج) احاطت علما بما تبذله الامانة من جهود للتقيد بتوصيات مراجع الحسابات الخارجى التي تتضمنها الوثيقة PBC.7/13 :

(د) أوصت مجلس التنمية الصناعية بأن يطلب الى المدير العام تزويد الدول الاعضاء التي يهملها الامر بدليل السياسات والاجراءات المالية والمحاسبية . وذلك قبل انعقاد الدورة الرابعة للمؤتمر العام ، وأن يقدم ملاحظات مراجع الحسابات الخارجى بشأن ذلك الدليل الى لجنة البرنامج والميزانية في دورتها العادية الاولى عام ١٩٩٢ :

(هـ) طلبت أيضا الى المدير العام ان يضع

١٠/١٩٩١ صندوق التنمية الصناعية	١١/١٩٩١ تعيين مراجع الحسابات الخارجى
١٢/١٩٩١ الهيكل التنظيمي والموظفي	١٣/١٩٩١ برنامج الحوسبة في اليونيدو

اولا - المعائل التنظيمية

٩ - نظرت اللجنة ، في ٢٢ نيسان/ابريل ، في اقتراح مقدم من الرئيس يرمي الى تحسين استغلال الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات الى المستوى الأمثل ، واعتمدت الاستنتاج ١/١٩٩١ .

الاستنتاج ١/١٩٩١

قررت اللجنة ، بنية الاستفادة الى أقصى حد ممكن من الموارد المتاحة لخدمة المؤتمرات ، أن توقف فوراً العمل بالمادة ٢٤ من نظامها الداخلي ، المتعلقة بالنصاب القانوني ، وذلك بالنسبة الى جلسات دورتها السابعة فقط ، شريطة ألا تتخذ في تلك الجلسان مقررات جوهرية .

١٠ - وقررت اللجنة أيضا اجراء مشاورات غير رسمية اثناء الدورة بهدف تيسير صوغ الاستنتاجات ، وعهدت

المقررة المسددة والسلف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول وتحليل التدفق النقدي لعام ١٩٩١ (PBC.7/2 و Corr.1) واستكمال ذلك التقرير (PBC.7/GRP.4) ومقترحات من المدير العام عن استخدام الأرصدة غير المستغلة من اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ (PBC.7/15) .

١٤ - وفي ٢٦ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن وضع اليونيدو المالي (بما في ذلك استخدام أرصدة الاعتمادات غير المستغلة) ، مقدم من الرئيس (3) (PBC.7/L. 3) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٣/١٩٩١ .

الاستنتاج ٣/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) وضعت في اعتبارها وضع اليونيدو المالي كما هو مبين في الوثيقتين PBC.7/2 و Corr.1 و PBC.7/15 :

(ب) أوصت مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

"إن مجلس التنمية الصناعية :

"١" إذ يضع في اعتباره وضع اليونيدو المالي كما هو مبين في تقرير أداء الميزانية ، ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ (PBC.7/15) المرفق) وتحليل التدفق النقدي لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩١ (PBC.7/2) ، المرفق الثالث) :

"٢" واذ يذكر بمقرر المؤتمر العام م ع - ٣/م - ١٧ المتعلق بايقاف العمل مؤقتا بالبندين الفرعيين ٤-٢ (ب) و ٤-٢ (ج) من النظام المالي بخصوص فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ للسماح لليونيدو باستبقاء الأرصدة غير المستغلة من اعتمادات تلك الفترة :

الصيغة النهائية لدليل شامل يضم الوثائق الرسمية لسياسات المنظمة واجراءاتها الادارية ، وخصوصا فيما يتعلق بالمشتريات والعقود ، وذلك في اقرب وقت ممكن ، ومن المفضل قبل انعقاد الدورة العادية الاولى للجنة البرنامج والميزانية عام ١٩٩٢ :

(و) أوصت مجلس التنمية الصناعية بأن يطلب الى المدير العام أن يمجّل في تنفيذ الاساليب والاجراءات التي تهدف الى تعزيز التوزيع الجغرافي العادل لمصادر التوريد ، مع مراعاة الحاجة الى زيادة التوريد من البلدان النامية بوجه خاص ؛ ومع اخذ الفقرات ١٢٤ الى ١٣٣ من تقرير مراجع الحسابات الخارجي (PBC.6/15 و corr. 1) بعين الاعتبار ، وطلبت أيضا الى المدير العام أن ينفذ التدابير التي أوصى بها مراجع الحسابات الخارجي من أجل توسيع الدور المسند الى الدول النامية ، من خلال وسائط منها :

'١' المعارض التجارية الدولية ؛

'٢' اتحادات غرف التجارة والصناعة ؛

'٣' المجالس الاستشارية للأعمال التجارية وما شابهها من هيئات ترويج التبادل التجاري ؛

'٤' مصرف المعلومات الصناعية والتكنولوجية التابع لليونيدو ؛

(ز) طلبت الى المدير العام أن يضمن توجيهاته الى كبار المستشارين التقنيين مبادئ استرشادية بشأن الممارسات الشرائية والتعاقدية السليمة ، مع معلومات عن العطاءات الوطنية والتعاون الاقتصادي والتقني بين البلدان النامية حيثما يلزم ، مع تنفيذ الاجراءات المالية الصحيحة ؛

(ح) طلبت الى المدير العام أن يضمن ابلاغ الدول الاعضاء ، عن طريق بعثاتها الدائمة وعلى أساس منتظم ، بعقود اللوازم والخدمات المقبلة لعقر اليونيدو .

ثالثا - وضع اليونيدو المالي

١٣ - نظرت اللجنة ، في ٢٢ و ٢٣ نيسان/أبريل ، في تقرير مقدم من المدير العام بشأن حالة الاشتراكات

فترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ،
كي يتسنى لليونيدو استبقاء
أرصدة الاعتمادات غير
المتستغلة ، البالغة ١٩٢ ٤٩٦
دولارا والمكونة من رصيد حساب
الفائض البالغ ١٨٠٧ ٨١٥
دولارا ، ومن الاشتراكات
المقررة غير المدفوعة البالغة
٣٧٧ ٦٨٨ دولارا ، حسيما ورد
في البيان الثاني المرفق
بالوثيقة PBC.7/16 .

رابعا - استخدام الأرصدة غير المتستغلة من
اعتماد فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧

١٥ - نظرت اللجنة ، في ٢٣ نيسان/ابريل ، في
التقرير المقدم من رئيس الدورة السادسة للجنة عن
المشاورات غير الرسمية بشأن وقف العمل بالبندين
الفرعيين ٤ - ٢ (ب) و ٤ - ٢ (ج) من النظام المالي
(IDB.7/37) والمقترحات المقدمة من المدير العام
بشأن استخدام الأرصدة غير المتستغلة من اعتمادات
فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ (PBC.7/15) .

١٦ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع
استنتاج بشأن وضع اليونيدو المالي (كما في ذلك
استخدام الأرصدة غير المتستغلة من اعتمادات
فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ ، مقدم من الرئيس
(PBC.7/L.3) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٣/١٩٩١
(انظر الفقرة ١٤ أعلاه) .

خامسا - بحث مسألة الاحتياطي البالغ ١٥ في
العائة من مجموع الاعتمادات

١٧ - نظرت اللجنة ، في ٢٣ نيسان/ابريل ، في
اقتراح مقدم من المدير العام بشأن بحث مسألة
الاحتياطي البالغ ١٥ في العائة من مجموع الاعتمادات
(PBC.7/4) .

١٨ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع
استنتاج بشأن بحث مسألة الاحتياطي البالغ ١٥ في
العائة من مجموع الاعتمادات ، مقدم من الرئيس
(PBC.7/L.4) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٤/١٩٩١ .

الاستنتاج ٤/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية :

"٣" يوافق ، ويوصي المؤتمر العام
في دورته الرابعة بأن يوافق
على ما يلي :

"(أ) اعتماد تقدير تكميلي بمبلغ
٠.٨ مليون دولار للميزانية العادية للفترة
المالية ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، وفقا للمادة ١٤ - ٥
من الدستور ، وذلك نتيجة للزيادة غير
المتوقعة في التكاليف ، على أن لا يزداد الأساس
المتخذ لمشروع تقديرات الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ؛

"(ب) تمويل هذا التقدير التكميلي ،
وكذلك تمويل العجز الحاصل في سائر
الإيرادات ، البالغ ٣.٥ ملايين دولار والمشار
اليه في الوثيقة PBC.7/15 ، باستخدام الأرصدة
غير المتستغلة من اعتمادات فترة السنتين
١٩٨٦ - ١٩٨٧ ؛

"(ج) تعليق العمل بالبندين ٤ - ٢
(ب) و ٤ - ٢ (ج) من النظام المالي فيما يتصل
بالأرصدة غير المتستغلة من اعتمادات فترة
السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ ، ضمن حدود مبلغ ٤٣
ملايين دولار ؛ وبعبارة أخرى تخويل المدير
العام استخدام الأموال لهذا الغرض ؛

"٤" يوافق على تحويل النفقات
المخصصة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
على النحو المبين في المرفق
الرابع من الوثيقة PBC.7/2 ،
ويوصي المؤتمر العام ، رهنا
باعادة النظر فيها قبل الدورة
الرابعة للمؤتمر العام لكي
تؤخذ في الاعتبار أسعار الصرف
الفعلية السائدة خلال الفترة
المتبقية من عام ١٩٩١ وما قد
ينشأ من عوامل أخرى ، بأن
يوافق على هذا التحويل في
دورته الرابعة ؛

"٥" يوصي أيضا بأن يوافق المؤتمر
العام في دورته الرابعة على
إيقاف العمل مؤقتا بالبندين
الفرعيين ٢-٤ (ب) و ٢-٤ (ج)
من النظام المالي فيما يخص

سابعاً - الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧

٢١ - نظرت اللجنة ، في ٢٣ نيسان/أبريل ، في مشروع منح للخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، مقدم من المدير العام (PBC.7/17) .

٢٢ - وفي ٢٦ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، مقدم من الرئس (PBC.7/L.6) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٥/١٩٩١ .

الاستنتاج ٥/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) ذُكرت بمقرر المؤتمر العام م ع - ٢/٢٣ بشأن عملية تخطيط البرنامج والميزانية ، وبقراره م ع - ٣/٢١ بشأن الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٠ - ١٩٩٥ ، وكذلك بمقرر مجلس التنمية الصناعية م ت ص - ٧/١٤ بشأن الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧ :

(ب) وقد نظرت في الخطة المتوسطة الأجل المنقحة ، الواردة في الوثيقة PBC.7/17 ، أوصت المدير العام بأن يقدمها إلى مجلس التنمية الصناعية مشفوعة بالآراء التي يدلي بها أعضاء لجنة البرنامج والميزانية :

(ج) أوصت مجلس التنمية الصناعية بأن يقدم هذه الصيغة المنقحة لمشروع الخطة المتوسطة الأجل إلى المؤتمر العام بنية الموافقة عليها بعد النظر فيها على النحو الواجب :

(د) طلبت إلى المدير العام أن يؤمن التجسيد المناسب للأولويات والبرامج المذكورة في هذه الصيغة من الخطة المتوسطة الأجل ، ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، ضمن الصيغ المقبلة لبرنامج وميزانيته لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ :

(هـ) طلبت أيضاً إلى المدير العام أن يستبين حسب الاقتضاء ، موارد خارجة عن الميزانية من أجل تنفيذ برنامج البيئة :

(و) طلبت كذلك إلى المدير العام أن يجري مشاورات غير رسمية مع الدول الأعضاء بشأن أعداد

(١) ذُكرت باستنتاجها ٤/١٩٩٠ ، الفقرة (هـ) ، الذي تطلب فيه إلى المدير العام أن يعد مقترحات تشيخ للجنة أن تدرس ما قضى به المؤتمر العام ، فيما يتعلق بفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، من ضرورة الاحتفاظ بما نسبته ١٥ في المائة من إجمالي الاعتمادات في صورة احتياطي ، ريثما تتلقى المنظمة من الدول الأعضاء الاشتراكات المقررة عليها :

(ب) أخذت في اعتبارها ما ورد في الوثيقة PBC.7/4 من معلومات واقترح بشأن استخدام احتياطي الميزانية البالغ ١٥ في المائة :

(ج) أوصت مجلس التنمية الصناعية بأن يقدم إلى المؤتمر العام اقتراحاً يدعو إلى الاحتفاظ ، فيما يتعلق بفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، بما نسبته ١٥ في المائة من إجمالي الاعتمادات في صورة احتياطي ، ريثما تتلقى المنظمة من الدول الأعضاء الاشتراكات المقررة عليها :

(د) قررت أرجاء البحث في قاعدة الاحتفاظ باحتياطي قدره ١٥ في المائة من الاعتمادات ، وفي تطبيق هذه القاعدة ، حتى الدورة الثامنة للجنة البرنامج والميزانية ، بانتظار إجراء تحليل أشمل للبدائل الممكنة .

سادساً - تقرير الأداء المالي المرحلي
وتقرير أداء البرنامج

١٩ - نظرت اللجنة ، في ٢٢ نيسان/أبريل ، في التقرير المؤقت عن الأداء المالي لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ المقدم من المدير العام (PBC.7/16) ، والتقرير المؤقت عن أداء البرنامج بصيغته الواردة في تقرير اليونيدو السنوي عن عام ١٩٩٠ (IDB.8/10) ، ومذكرة من الأمانة عن حالة الاشتراكات المقررة في الميزانية العادية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ (PBC.7/GRP.10) .

٢٠ - وفي ٢٦ نيسان/أبريل ، أحاطت اللجنة علماً ، بناء على اقتراح من الرئيس ، بالتقرير المؤقت عن الأداء المالي لفترة السنتين المقدم من المدير العام (PBC.7/16) ، وبتوزيع تقرير اليونيدو السنوي لعام ١٩٩٠ (IDB.8/10) الذي سوف ينظر فيه المجلس أثناء دورته الثامنة .

الموظفي فوق يتعين تقديم تقديرات منقحة في وقت مناسب لموعد انعقاد المؤتمر العام :

٢' حالما تصبح توصيات الخبراء الاستشاريين بشأن احتياجات المنظمة مستقبلا في مجال المعالجة الالكترونية للبيانات معروفة سوف يتعين وضع التقديرات المنقحة المقابلة وعرضها على الدول الاعضاء للموافقة عليها :

٣' افتراض المدير العام أن استراليا ستنضم الى المنظمة مجددا في وقت مناسب قبل ابتداء فترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ :

(ج) طلبت الى المدير العام ، لغرض اعداد مشروع برنامج وميزانتي فترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، أن يستقي نسبة الشغور المطبقة في الفترة المالية الجارية . وفي حالة انضمام أية دولة الى المنظمة قبل الدورة الرابعة للمؤتمر العام ، ينبغي تعديل نسبة الشغور وفقا لذلك :

(د) لم يسمها في تلك المرحلة ، بسبب أوجه التشكك المشار اليها اعلاه ، أن توصي مجلس التنمية الصناعية باعتماد الميزانية الواردة في الوثيقة PBC.7/10 و Corr.1 ، ومن ثم طلبت الى المدير العام كذلك أن ينقح مقترحاته الخاصة بميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ تبعا لذلك :

(هـ) طلبت الى المدير العام أن يستأنف ، في ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، عقد الدورة السابعة للجنة البرنامج والميزانية ، بغية تبديد أوجه التشكك على ضوء المعلومات التي ستكون متاحة آنئذ :

(و) طلبت كذلك الى المدير العام :

١' أن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الثامنة مقترحات بشأن استحداث قواعد لاستخدام احتياطي الميزانية التشغيلية ، حسبما ورد في الفقرة ١٠ من الوثيقة PBC.7/2 :

٢' أن يزود مجلس التنمية الصناعية ، في دورته الثامنة ، بمعلومات مفصلة عن

برنامج الطاقة المذكور في المشروع المنقح للخطة المتوسطة الأجل (PBC.7/17) ، وأن يعرض هذا البرنامج على أجهزة تقرير السياسة للموافقة عليه .

ثامنا - البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣

٢٣ - نظرت اللجنة ، في ٢٤ و ٢٥ نيسان/ابريل ، في مقترحات المدير العام بشأن البرنامج والميزانيتين للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (PBC.7/10 و Corr.1) ، وفي مذكرات من الامانة بشأن : الميزانية التشغيلية - تقديرات التنفيذ والايرادات ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (PBC.7/GRP.6 و Corr.1) : التضخم وغيره من زيادات التكاليف في الميزانية العادية (PBC.7/GRP.7) : الخدمات العمومية والمشاركة في مركز فيينا الدولي (PBC.7/GRP.8) : اعادة تقييم الاساس الميزني للميزانية العادية ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (PBC.7/GRP.9) : وفي مذكرة من المدير العام عن البرنامج العادي للتعاون التقني (PBC.7/GRP.11) .

٢٤ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.4) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٦/١٩٩١ .

الاستنتاج ٦/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية ، وقد نظرت في مشروع برنامج العمل والتقديرات المقابلة له فيما يتعلق بالأنشطة التي يعتمزم تمويلها من الميزانيتين العادية والتشغيلية بصيغتهما التي أعدها المدير العام والواردة في الوثيقة PBC.7/10 و Corr.1 ، وكذلك في الايضاحات الاضافية التي قُدمت في ورقان غرفة الاجتماعات PBC.7/GRP.6 و Corr.1 و PBC.7/GRP.7-9 و PBC.7/GRP.11 .

(أ) أحاطت علما ببرنامج الأنشطة للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ الوارد في الوثيقة PBC.7/10 و Corr.1 :

(ب) أحاطت علما مع القلق بأوجه التشكك الرئيسية في الميزانيتين ، وهي :

١' إذا ما قرر مجلس التنمية الصناعية أن يوصي المؤتمر العام في دورته الرابعة باعادة تنظيم الهيكل

البرنامج والميزانية ، جدول أنصبة مقررة لاقتسام نفقات الميزانية العادية للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، محوبا على أساس العضوية الحالية للمنظمة :

(ب) اقترحت على مجلس التنمية الصناعية أن يوصي المؤتمر العام بوضع جدول أنصبة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ يستند الى الجدول المعمول به حاليا في الامم المتحدة ، ثم يعدل حالما يتاح جدول الامم المتحدة للسنوات التقويمية ١٩٩٢ الى ١٩٩٤ . ومع مراعاة امكانية اعلان أي دولة ، قبل انعقاد الدورة الرابعة للمؤتمر العام ، اعترافها الانضمام الى عضوية المنظمة .

عاشرا - صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣

٢٧ - نظرت اللجنة ، في ٢٣ نيسان/ابريل ، في تقرير عن حالة السلف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول حتى ٢٨ شباط/فبراير ١٩٩١ (PBC.7/2) و Corr.1 - المرفق الثاني) واستكمال ذلك التقرير (PBC.7/GRP.4) ومذكرة من المدير العام تشتمل على مقترحات بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (PBC.7/9) .

٢٨ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.1) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٨/١٩٩١ .

الاستنتاج ٨/١٩٩١

ان لجنة البرنامج والميزانية :

(١) احاطت علما بمقترحات المدير العام بشأن صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، مقدم من الرئيس (IDB.8/7 - PBC.7/9) :

(ب) اوصت مجلس التنمية الصناعية بما يلي :

١' ان يوصي المؤتمر العام بأن يظل حجم صندوق رأس المال المتداول وأغراض الصندوق المأذون بها في فترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ على ما كانا عليه

استخدام صندوق معادلة الضرائب ، ولا سيما فيما يتعلق بالمبالغ المعقيدة لحساب الدول الاعضاء ، وان يقدم أيضا مقترحات بشأن النصوص التي لا تزال موضوعة بين معقوفتين ، أي البندين ٥ - ٢ (أ) و ٥ - ٣ من النظام المالي :

(ز) لاحظت أن سعر الصرف المطبق في هذه التقديرات الخاصة بالميزانيتين العادية والتشغيلية ، وهو ١٢ر٩٠ شلنا نمساويا للدولار الواحد ، سوف ينقح قبل نهاية الدورة الرابعة للمؤتمر العام :

(ح) لاحظت أن معدلات التضخم ستقح هي أيضا قبل نهاية الدورة الرابعة للمؤتمر العام :

(ط) طلبت الى المدير العام أن يكفل التقيد مستقبلا بالمادتين ٦ و ٨ - ٢ من النظام الداخلي للجنة البرنامج والميزانية وأن يقدم ، في ضوء ذلك ، المشروع الاستباقي الأول لبرنامج وميزانيتي الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥ في موعد أقصاه ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ ، لكي تنظر فيه الدول الاعضاء .

تاسعا - جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات الميزانية العادية

٢٥ - نظرت اللجنة ، في ٢٤ نيسان/ابريل ، في مذكرة من الأمانة بشأن جدول الانصبة المقررة للفترة المالية ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (PBC.7/6) .

٢٦ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات الميزانية العادية ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.7) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٧/١٩٩١ .

الاستنتاج ٧/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية :

(١) وضعت في اعتبارها المعلومات الواردة في الوثيقة PBC.7/6 ، وطلبت إلى المدير العام أن يقدم إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الثامنة ، عن طريق الدورة السابعة المستأنفة للجنة

'١' أن تواصل بحث امكانية الاخذ بنظام لاعداد التقارير ، فيما يتعلق بفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، يقوم على الدولار الثابت ؛

'٢' أن تواصل رصد أنماط الانفاق وتحسين آليات استعراض النفقات ؛

'٣' أن تقدم الى اللجنة في دورتها الثامنة تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الشأن ؛

'٤' أن تعد تقريراً عن الميزانيات المقبلة على أساس سعر الصرف الذي يوافق عليه المؤتمر العام فيما يتعلق بالميزانيات المعنية .

ثاني عشر - صندوق التنمية الصناعية

٣١ - نظرت اللجنة ، في ٢٤ نيسان/أبريل ، في تقرير من المدير العام بشأن مستوى الموارد المقدرة والبرمجة لعامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ (PBG.7/14 و Corr.1) ونظرت في المعلومات عن طبيعة المشروعات الممولة من الصندوق ، والواردة في تقرير اليونيدو السنوي لعام ١٩٩٠ (IDB.8/10) ، الفصل الثامن ، الفقرات ١٦ الى ٢١ ، والتذييل حاء) ، وقوائم المشاريع المعتمدة في اطار صندوق التنمية الصناعية (PBG.7/CRP.1) .

٣٢ - وفي ٢٦ نيسان/أبريل وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن صندوق التنمية الصناعية ، مقدم من الرئيس (PBG.7/L.9) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٠/١٩٩١ .

الاستنتاج ١٠/١٩٩١

أوصت لجنة البرنامج والميزانية مجلس التنمية الصناعية باعتماد مشروع المقرر التالي :

" ان مجلس التنمية الصناعية :

"(أ) يحيط علماً بتقرير المدير العام عن مستوى الموارد المقدرة والبرمجة لعامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ فيما يخص بصندوق التنمية الصناعية ، الوارد في الوثيقة PBC.7/14 ؛

في فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، أي حسب ما هو منصوص عليه في الفقرة (ب) من المقرر م ع - م/٢ - ٢٧ ؛

'٢' أن يبحث الدول الاعضاء على دفع اشتراكاتها المقررة المستحقة عليها في اقرب وقت ممكن حتى يسهل رد المبالغ المستلفة الى صندوق رأس المال المتداول .

حادي عشر - تطبيق نظام ثنائية العملة

٢٩ - نظرت اللجنة ، في ٢٤ نيسان/أبريل ، في تقرير من المدير العام بشأن استعراض نظام ثنائية العملة في تقرير الانصبة (PBG.7/5) ومذكرة من الامانة بشأن اجراء مقارنة بين الاشتراكات المقررة بأسعار صرف مختلفة (PBG.7/GRP.3) .

٣٠ - وفي ٢٦ نيسان/أبريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن تطبيق نظام ثنائية العملة في تقرير الانصبة ، مقدم من الرئيس (PBG.7/L.8) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ٩/١٩٩١ .

الاستنتاج ٩/١٩٩١

إن لجنة البرنامج والميزانية

(أ) احاطت علماً بتقرير المدير العام عن استعراض نظام ثنائية العملة في تقرير الانصبة ، الوارد في الوثيقة PBC.7/5 ؛

(ب) أوصت مجلس التنمية الصناعية بتقرير انصبة الاعتمادات الموافق عليها للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، بحيث تكون ١١ في المائة منها بدولارات الولايات المتحدة ، مبراً عنها بسعر صرف قدره ١٢ر٩٠ شلناً للدولار الأمريكي الواحد ، والباقي بالثلثان النمساوية (وباعتبار الدولار الواحد يساوي ١٢ر٩٠ شلناً ، يمثل المعادل الدولار للحملة الثلثية ما نسبته ٨٩ في المائة من مجموع الاعتمادات المقررة) ؛

(ج) طلبت الى الامانة ؛

"(و) يرحب بالتحسين المزمع اجراءه في نوعية مشاريع الصندوق ، حسبما ورد في الوثيقة PBC.7/14 ، ولا سيما في الفقرات ١٣ - ١٦ ، ويطلب معلومات أكثر تفصيلا عن تعريف اليونيدو لمفهوم 'النوعية' - خصوصا عن 'مقاييس نوعية' المشاريع - وكذلك عن آليات تقدير المشاريع ورصدها وتقييمها :

"(ز) يشني على اعترام الامانة أن تأخذ بعدد من التدابير التي تستهدف الاقتصاد في الوقت والتكلفة من أجل تبسيط الاجراءات ، حسبما هو مبين في الفقرة ١٧ من الوثيقة PBC.7/14 :

"(ح) يطلب الى المدير العام ، فيما يتعلق بالفقرة ٢٠ الواردة في الوثيقة نفسها ، والمتعلقة بزيادة حجم شريحة الصندوق العامة الغرض ، أن يقدم معلومات تفصيلية عن معايير البرمجة الخاصة بالوعاء العام القابل للتحويل ، مع توخي تشجيع الحكومات المانحة على جعل تبرعاتها لهذه الشريحة من الصندوق معبرة عن استجابة أسخى وأقوى تماطفا :

"(ط) يحث الدول الاعضاء على اعادة النظر في سياساتها الخاصة بالتبرع الى الصندوق ، بما يكفل بلوغ مستوى التمويل السنوي المرغوب ، البالغ ٥٠ مليون دولار ، في أقرب وقت ممكن :

"(ي) يشجع الدول الاعضاء على النظر في تقديم تبرعات شمولية لتمويل أنشطة المساعدة التحضيرية للمشاريع والبرامج الكبيرة (انظر الوثيقة PBC.7/14 ، الفقرة ١٧ (ج)) :

"(ك) يؤكد على ضرورة قيام الصندوق بالتوفيق بين آمال البلدان المتلقية والاموال المتاحة من المانحين ؛ ويوصي بتنسيق التبرعات وادارتها بإحكام ، وكذلك بالاعتناء بتصميم المشاريع بحيث تتلاءم وهذه الظروف ؛ ويوصي ، لهذا الغرض ، بمواكبة نمو الصندوق بتزويد القسم المسؤول بموظفين كافين من خلال تعيينات تُشغل بها الشاغرة ومن خلال اعادة توزيع الوظائف :

"(ب) يرى أن صندوق التنمية الصناعية ينبغي أن يظل مصدرا هاما للاموال وأداة فعالة من ادوات اليونيدو ، ويعتقد أن اجراء المزيد من التحسينات في أسلوب عمله ضروري لتحقيق هذه الغاية :

"(ج) يقرر تخويل المدير العام سلطة الموافقة على المشاريع لتمويلها في اطار الصندوق في الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ وفقا لمجالات الاولوية المبينة في الخطة المتوسطة الاجل ، ١٩٩٥ - ١٩٩٠ (GC.3/17 ، الفصل الاول) :

"(د) يسلم بأنه ، فيما ينبغي أن تستمر مشاريع الصندوق في تغطية احتياجات مختلف مناطق العالم وبوجه الخصوص البلدان النامية ، على اختلاف مراحل نموها الصناعي، ينبغي لليونيدو أن تتبع نهجا سديدا في اختيارالمشاريع الصناعية ، مولية الاعتبار الاولى للآثر والنوعية ، ويرى ، في هذا الصدد ، أن المشاريع التي تتطلب قدرات تنفيذية ذات مستوى تقني رفيع يمكن أن تستلزم من الوكالة تنفيذا تاما :

"(هـ) يعرب عن تأييده للخطوط الرئيسية لبرمجة الصندوق المبينة في الفرع ألف من الفصل الثاني من الوثيقة PBC.7/14 (الفقرات ٥ - ١٢) ، ويؤكد على ضرورة تعزيز دور ونوعية التركيز القطري والاقليمي ، ويطلب الى المدير العام :

"١" أن يقدم عرضا أكثر تفصيلا لمفهوم "النهج البرنامجي" ، وكذلك لآليات تطبيقه بصورة عملية وفعالة :

"٢" أن يعرض نهج اليونيدو في ترويج الاستثمار ويحدده بصورة أفضل ، وأن يقدم مزيدا من التفاصيل عن الروابط الموصى باقامتها مع الائتمانات المقدمة من المصادر الثنائية والبنك الدولي والمصارف الإقليمية ، الخ ، وعن جدوى أنشطة الصندوق الترويجية 'كأموال ابتدائية' للاستثمار :

(ب) أحاطت علما مع التقدير بتقرير رئيس الفريق العامل بشأن هذا الموضوع :

(ج) قررت إحالة التقرير إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته الثامنة في شهر تموز/يوليه ١٩٩١ للنظر فيه بصورة أكثر تفصيلا :

(د) طلبت إلى المدير العام أن يقدم إلى المؤتمر العام في دورته الرابعة ، عن طريق الدورة الثامنة لمجلس التنمية الصناعية ، تقريرا يتضمن استنتاجات الفريق العامل ودورة مجلس التنمية الصناعية ، وتعليقات الأمين العام بشأن الهيكل التنظيمي والموظفي ، بغية التوصل إلى قرار بشأن هذه المسألة .

خامس عشر - برنامج الحوسبة في اليونيدو

٣٦ - نظرت اللجنة ، في ٢٣ نيسان/ابريل ، في تقرير من مراجع الحسابات الخارجي عن نتائج الدراسة المتعمقة النوعية لمشروع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية الخاص باقتناء نظام المعالجة الالكترونية للبيانات (PBC.7/3 و Corr.2) ، وتعليقات مقدمة من المدير العام على تقرير مراجع الحسابات الخارجي (PBC.7/7) ، وتقرير من فريق الخبراء المستقلين العامل بشأن الحوسبة في اليونيدو (PBC.7/8 و Add.1) ، وتقرير من المدير العام عن تنفيذ مقرر المجلس م ت هـ - م/٧ - ٢٦ (PBC.7/18) ، وملخص للمواقف المعرب عنها في اجتماع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الكائنة في فيينا بشأن قدراتها الحاسوبية (PBC.7/CRP.2) .

٣٧ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن برنامج الحوسبة في اليونيدو ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.12) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٣/١٩٩١ .

الاستنتاج ١٣/١٩٩١

ان لجنة البرنامج والميزانية :

(أ) ذكّرت بمقرر مجلس التنمية الصناعية م ت هـ - م/٧ - ٢٦ بشأن برنامج اليونيدو للحوسبة :

(ب) أحاطت علما بتقرير مراجع الحسابات الخارجي عن الدراسة المتعمقة لجميع جوانب اقتناء

"(ل) يطلب إلى المدير العام أن يقدم المعلومات المطلوبة في أقرب وقت ممكن ، وفي موعد لا يتجاوز ، بأي حال ، انعقاد الدورة الرابعة للمؤتمر العام في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ .

ثالث عشر - التوصيات الخاصة بتعيين مراجع حسابات خارجي

٣٣ - نظرت اللجنة ، في ٢٢ نيسان/ابريل ، في مذكرة من الأمانة بشأن تعيين مراجع حسابات خارجي (PBC.7/11) ، وفي اقتراح شفوي لاحق من الرئيس ، واعتمدت الاستنتاج ١١/١٩٩١ .

الاستنتاج ١١ /١٩٩١

أوصت اللجنة مجلس التنمية الصناعية بأن يقترح على المؤتمر العام تجديد تعيين كبير رؤساء مكتب بلجيكا لمراجعة الحسابات مراجعا خارجيا لحسابات اليونيدو لعدة سنتين ، من ١ تموز/يوليه ١٩٩٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ ، وفقا للاختصاصات المنصوص عليها في النظام المالي لليونيدو .

رابع عشر - الهيكل التنظيمي والموظفي

٣٤ - نظرت اللجنة ، في ٢٤ و ٢٥ نيسان/ابريل ، في تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية التابع للمجلس بشأن الهيكل التنظيمي والموظفي (PBC.7/12 و Corr.1) .

٣٥ - وفي ٢٦ نيسان/ابريل ، وبعد النظر في مشروع استنتاج بشأن الهيكل التنظيمي والموظفي لليونيدو ، مقدم من الرئيس (PBC.7/L.10) ، اعتمدت اللجنة الاستنتاج ١٢/١٩٩١ .

الاستنتاج ١٢/١٩٩١

ان لجنة البرنامج والميزانية:

(أ) ذكّرت بمقرر المؤتمر العام م ع - ١/٢ م - ٢٢ وقراره م ع - ٢/٣ - ٢٠ وكذلك بمقرر مجلس التنمية الصناعية م ت هـ - م/٧ - ٢٣ بشأن الهيكل التنظيمي والموظفي لليونيدو :

وتقرير فريق الخبراء المستقلين (PBC.7/8 و Add.1) والنتائج التي خلص اليها الخبراء الاستشاريون ، وبنية تقليل التكاليف العامة لبرنامج المعالجة الالكترونية للبيانات ، أن يولي اهتماما خاصا للعقود التي يمكن انهاءها أو تعديلها اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ ، كمقد ادارة المرافق مثلا ، بتوجيه اشعار كتابي بهذا الخصوص قبل نهاية حزيران/يونيه ١٩٩١ .

سادس عشر - موعد انعقاد الدورة الثامنة للجنة

٣٨ - اعتمدت اللجنة ، في ٢٦ نيسان/أبريل ، الاستنتاج ١٤/١٩٩١ .

الاستنتاج ١٤/١٩٩١

قررت اللجنة عقد دورتها الثامنة في الفترة من ٢٩ حزيران/يونيه الى ٣ تموز/يوليه ١٩٩٢ .

سابع عشر - اعتماد تقرير الدورة السابعة وتعليق الدورة

٣٩ - اعتمدت اللجنة ، في ٢٦ نيسان/أبريل ، مشروع تقرير دورتها السابعة (PBC.7/L.2) على أساس أن تمهد الى المقرر مهمة وضع الصيغة النهائية للتقرير .

٤٠ - وفي الساعة ١٩/١٥ من يوم ٢٦ نيسان/أبريل علفت الدورة السابعة للجنة كي تستأنف يوم ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩١ للنظر في البرنامج والميزانيتين ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (أنظر الاستنتاجين ٦/١٩٩١ و ٧/١٩٩١) .

نظام المعالجة الالكترونية للبيانات (PBC.7/3 و Corr.2) وتقرير فريق الخبراء المستقلين العامل عن الحوسبة في اليونيدو (PBC.7/8 و Add.1) وتقرير المدير العام (PBC.7/18) ، وتنظر في تعليقات المدير العام على تقرير مراجع الحسابات الخارجي (PBC.7/7) ؛

(ج) اوصت مجلس التنمية الصناعية بأن يصادق بصورة استثنائية ، وبمفعول رجعي ، على تعيين الخبراء الاستشاريين حسبما اوصى فريق الخبراء المستقلين العامل ، وأن يصادق كذلك ، كتدبير استثنائي ، على رصد مبلغ ٢٤٠ ٠٠٠ دولار من الميزانية التشغيلية بصورة مؤقتة لتغطية أتعاب أولئك الخبراء الاستشاريين ؛

(د) أعربت عن امتنانها للخبراء الاستشاريين لقيامهم باطلاع اللجنة بصورة غير رسمية على حصيلة عملهم وتقديمهم تقريرا مؤقتا بهذا الشأن ، وطلبت الى المدير العام أن يعرض استنتاجاتهم وتوصياتهم الأخرى في جلسة توجيه غير رسمية ومن خلال ورقة غرفة اجتماعات قبل انعقاد الدورة السابعة المتأنفة للجنة البرنامج والميزانية ؛

(هـ) طلبت الى المدير العام ، رهنا بموافقة مجلس التنمية الصناعية في دورته الثامنة ، ألا يتجاوز في الانفاق على نظام المعالجة الالكترونية للبيانات حتى انعقاد تلك الدورة مبلغ ٢٢ مليون دولار ؛ وأن يقدم الى المجلس في دورته الثامنة تفاصيل كاملة عن النفقات المتكبدة على تلك العمليات ؛

(و) طلبت الى المدير العام ، استنادا الى تقرير مراجع الحسابات الخارجي (PBC.7/3 و Corr.1)

المرفق الأول

البيانات التي أدلى بها الوفود

أرصدة الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧ لسد أوجه النقص المتوقعة في الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، فان الوفد ليس على قناعة بضرورة اتخاذ اجراء مماثل فيما يتعلق بأرصدة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ، ولا يجد الوفد ، بناء على ذلك ، أي أساس لوقف العمل بالقواعد المالية المتعلقة بأرصدة الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

٥ - وأعاد وفد اليابان تأكيد موقفه بشأن الفقرتين (ب) '٣' (أ) و (ب) من الاستنتاج ٣/١٩٩١ ، وهو أن الرصيد غير المستغل من اعتمادات الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧ لا ينبغي انفاقه لسد أوجه قصور مالية . وذكر ان الوفد لا يريد أن يقف في طريق توافق الآراء بشأن الاستنتاج ، لكنه يرى أن اتخاذ مثل هذا القرار يجب أن يكون استثناء من أجل استخدام الأرصدة غير المستغلة من اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ وحدها ولا ينبغي أن يتخذ بمثابة سابقة فيما يتعلق بالأرصدة غير المستغلة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ .

٦ - وذكر وفد سويسرا أنه انضم الى توافق الآراء ولكن على مضى . فالفقرة (ب) '٣' هي موضع تحفظات رسمية من جانب الوفد . وهو على استعداد للموافقة على عدم إعادة الرصيد غير المستغل من اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ الى الدول الاعضاء . بيد أنه لا يستطيع قبول التبرير المقدم بشأن استغلال ذلك الرصيد على النحو المبين في الوثيقة PBC.7/15 . كما أن موافقة الوفد القاطعة بشأن الفقرة (ب) '٥' إنما تتوقف على الاستخدام المقترح في الوقت المناسب من قبل الأمانة للرصيد غير المستغل من اعتمادات الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . ولهذا ، فان موافقته تقتصر على مبدأ وقف العمل بالسنتين الفرعيين ٤ - ٢ (ب) و ٤ - ٢ (ج) من النظام المالي .

البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ (ارجع الى الفصل الثامن)

٧ - وبمناسبة اعتماد الاستنتاج ٦/١٩٩١ ، لاحظ وفد سويسرا أن المنظمة تعتمزم في عامي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ زيادة التعاون التقني بنسبة ١٦ في المائة ، بينما تسود الظروف التالية :

١ - يتضمن هذا المرفق البيانات المبدئية التي أدلى بها الوفود بمناسبة اعتماد الاستنتاجات في لجنة البرنامج والميزانية أثناء دورتها السابعة . وقد أدرجت هذه البيانات بناء على طلب الوفود المعنية وحسبما وافق عليه الرئيس .

وضع اليونيدو العالمي (بما في ذلك استخدام أرصدة الاعتمادات غير المستغلة) (ارجع الى الفصلين الثالث والرابع)

٢ - بمناسبة اعتماد الاستنتاج ٣/١٩٩١ ، صرح وفد فنزويلا بأنه قرر عدم الاعتراض على توافق الآراء ، رغم ما أبداه الوفد من تحفظات بشأن استمرار وقف العمل ببند النظام المالي ومعاملة الأرصدة غير المستخدمة بوصفها تقديرات تكميلية لفترات السنتين التالية . وعلاوة على ذلك ، فان الوفد لم يوافق على إعادة توزيع الموارد المخصصة للأنشطة التي تهم البلدان النامية على أوجه انفاق لم يمتددها المؤتمر العام مراحة .

٣ - وقال وفد البرازيل انه لا يريد الخروج على توافق الآراء بشأن الاستنتاج ٣/١٩٩١ لكن حكومته تفهم مع ذلك أن القواعد التي اعتمدها المؤتمر العام لا بد من احترامها وأن وقف العمل بها مرارا لا ينبغي أن يحول الاستثناء الى قاعدة . ولهذا فان الوفد يود أن يعرب عن عدم موافقة البرازيل على هذه الممارسة . وفيما يتعلق بالفقرة (ب) '٤' من الاستنتاج ، على وجه التحديد فقد أبدى الوفد بشدة تحفظ البرازيل على تحويل الاموال من وجه للانفاق الى وجه آخر .

٤ - وذكر وفد الولايات المتحدة الأمريكية أنه يود أن ينأى بنفسه عن توافق الآراء بشأن الاستنتاج ٣/١٩٩١ ولكن دون أن يقف في طريقه . وقال ان عدم ارتياح الوفد يتصل بالفقرة (ب) '٥' من الاستنتاج التي توقف مؤقتا العمل بالسنتين الفرعيين ٤ - ٢ (ب) و ٤ - ٢ (ج) من النظام المالي فيما يتعلق بالأرصدة غير المستغلة لفترة السنتين ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . ونظرا للإجراء الآخر المقترح في نفس الاستنتاج ، وهو الموافقة على استخدام مبلغ ٤٣ مليون دولار من

المرفق الأول (تابع)

الزيادات الالزامية في النفقات . وأعرب الوفد عن
امله في امكانية حل هذه المشكلة قبل استئناف
الدورة السابعة للجنة البرنامج والميزانية ، كي
يتسنى الموافقة على ما يتوقف على ذلك من ميزانية
وبرامج .

تطبيق نظام ثنائية العملة في تقرير الاشتراكات (ارجع الى الفصل الحادي عشر)

٩ - قال وفد فنزويلا انه ، حفاظا منه على الروح
البناءة التي أظهرها مرارا أثناء مداولان اللجنة ،
لا يعارض توافق الآراء بشأن اعتماد الاستنتاج
٩/١٩٩١ . ومع ذلك فان الوفد يكرر القول بأن حكومة
فنزويلا ، لأسباب جرى توضيحها في مناسبات سابقة ،
لا تؤيد الغاء النسبة الحالية المعتمدة في نظام
ثنائية العملة في تقرير الاشتراكات ، وهي ١٥ في
المائة بالدولارات و ٨٥ في المائة بالثلثان .

١٠ - وأعرب وفد البرازيل عن نفس الموقف الذي
أبداه وفد فنزويلا .

بوجه عام

١١ - تكلم وفد هولندا بالنيابة عن الدول الاعضاء
في الاتحاد الأوروبي فقال ان هذه الدول تشعر بالاسف
لان الدورة الحالية للجنة البرنامج والميزانية لم
تكن حاسمة ، اذ لم تتمكن من أداء مهمتها
الرئيسية ، وهي الموافقة على برنامج وميزانيته
اليونيدو ، لعدم توفر عدد من العناصر التي تمثل
شروطا أساسية لذلك . ومن ثم ، كان لا بد من استئناف
الدورة السابعة للجنة في أواخر حزيران/يونيه .
وليس أمام هذه الدول سوى ابداء استهجائها لذلك .
وقال ان الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي تولي
أهمية كبيرة للأهداف الرئيسية لليونيدو بوصفها أداة
للتنمية . ومع ذلك فانها ترى ، كما أوضحت من قبل ،
أنه من الصعب على المنظمة تنفيذ البرامج والمشاريع
المعتمدة تنفيذا لانقا مع وجود نسبة عالية من
الاشتراكات المقررة غير المسددة . ومن ناحية أخرى ،
فان الأمانة لا تبدو قادرة دائما على تقدير العلاقة
الصحيحة بين الأموال المتاحة والأهداف التي يمكن
تحقيقها . ومما يفاقم هذه الصعوبات أن الدول
الاعضاء وجدت نفسها في موقف قد يفرض عليها أن تمول

- إيرادات تزيد قليلا على ٧٠ في المائة من
مجموع اشتراكات الدول الاعضاء ، دون أن
يؤخذ في الحسبان الاحتياطي البالغ ١٥ في
المائة الذي يتعين اقتطاعه من هذه
النسبة ؛

- نسبة شغور حالية قدرها ١١٩ في المائة ؛

- ميزانية عادية لا توفر الموارد الإضافية
اللازمة للشعب التنفيذية ؛

- استنزاف جزء من الميزانية التشغيلية
لتغطية نفقات معالجة البيانات ؛

- الدين الواجب سداده للامم المتحدة .

ورأى الوفد أنه يمكن في هذه الظروف تحقيق التوازن
المطلوب بين النفقات والإيرادات بعمل شيء غير مجرد
وقف العمل بالقواعد والتلاعب بنسبة الشغور . فعلى
سبيل المثال يمكن اجراء وفورات تتصل بالموظفين من
خلال إعادة الهيكلة ، وباجراء تخفيضات انتقائية في
البرامج ان اقتضت الضرورة ذلك . وبهذه الطريقة
وحدها سوف تستطيع اليونيدو أن تعطي أولوية للنوعية
لا للنتائج الكمية فحسب ، التي تود المنظمة أن
تضعها في الصدارة . وقال ان الثقة الممنوحة
للمنظمة سوف تتوقف خلال الشهر القادمة على كيفية
تصديها لمشكلة الموازنة بين النفقات والإيرادات .
فاذا لم يفعل المدير العام ومنظمته شيئا ، من الآن
وحتى انعقاد دورة المجلس في تموز/يوليه ، للتخلص
من الانطباع بوجود ميزانية ضخمة قائمة على إيرادات
هزيلة ، فان سويسرا سوف تضطر الى تأكيد تحفظاتها
بشأن الموافقة على برنامج وميزانية الفترة ١٩٩٢ -
١٩٩٣ .

٨ - وقال وفد الولايات المتحدة الأمريكية انه أعرب
أثناء مناقشة البند في الجلسة العامة عن بالغ قلقه
ازاء الميزانية المقترحة . وعلى وجه التحديد ،
لا يستطيع أن يؤيد مستوى للميزانية العادية من شأنه
أن يزيد الاشتراكات المقررة على الدول الاعضاء بنسبة
١٧ في المائة من فترة سنتين الى الفترة التالية .
وقال الوفد كذلك انه لا تتوفر أدلة كافية على أن
اليونيدو بذلت جهودا كبيرة لاستيعاب حصة ذات شأن من

المرفق الأول (تابع)

من النظام المالي ، لغرض مماثل ، فان هذا قد احيط به علما كذلك على أمل الا يصبح عادة في المستقبل . وقال ان الوفد لا يوافق على أن تكون الطريقة الوحيدة لحل هذه المشاكل هي التمرد على استغلال الارصدة . وبالمثل ، يود الوفد أن يعرب عن عدم ارتياحه للتوصية المتعلقة بتحويل النفقات فيما يتعلق بالفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ . وفي الختام ، أعرب الوفد عن أمله في أن لا تؤدي عملية اصلاح المشاكل المالية الراهنة الى المساس بالبرامج ، وخصوصا البرامج التي تستهدف مشاركة القطاع الخاص في البلدان النامية ، مثل ترويج الاستثمار والصناديق الاستثمارية .

١٣ - وقال وفد بولندا انه يود أن يضم صوته الى ما جاء في البيان المقدم بالنيابة عن الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي . وأضاف انه يعلق أهمية كبيرة على أنشطة اليونيدو ، ولديه الثقة الكاملة في أن تتمكن المنظمة قريبا من التغلب على الصعوبات الحالية . وأبدى بالمثل استعدادة للمشاركة بشكل ناشط في حل جميع المشاكل التي تواجه اليونيدو .

التزامات اضافية كبيرة تتجاوز كثيرا المبالغ الموافق عليها في البداية . وكل هذا لا يمكن الا أن يؤدي الى الاضرار ببرامج التعاون التقني وبالمنظمة نفسها . وقال ان الدول الاعضاء في الاتحاد الأوروبي يراودها أمل كبير في أن يبذل حقا الجهد الشامل المعمق الذي يتطلبه الامر من كل شخص معنى بنية اصلاح هذا الوضع . وقال ان الدول الاثنتي عشرة الاعضاء في الاتحاد الأوروبي على استعداد للمشاركة في مثل هذا المسمى المشترك وصولا الى ذلك الهدف .

١٢ - وأكد وفد بوليفيا على أهمية بعض المسائل الواردة في مشروع الاستنتاجات المقدمة الى الهيئة العامة ، والتي كانت موضع بعض الخلاف في المداولات التي أفضت الى توافق الآراء . وقال ان التوصية بادخال تعديلات على ميزانية المنظمة للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ مع تخصيص أموال تكميلية تحتمل على الارصدة المتبقية من الفترة ١٩٨٦ - ١٩٨٧ قد قبلتها الدول الاعضاء بروح بناءة ، علما منها بأن نظام معالجة البيانات كان الى حد كبير هو السبب في اختلال الميزان المالي . وفيما يتعلق بالارصدة المتبقية من الفترة ١٩٨٨ - ١٩٨٩ ووقف العمل بالبندين المعنيين

المرفق الثاني

قائمة بالوثائق المقدمة الى الدورة السابعة

الرمز	بند جدول الأعمال	عنوان الوثيقة
PBC.7/1	٣	جدول الاعمال المؤقت
PBC.7/1/Add.1	٣	جدول الاعمال المؤقت المشروع
PBC.7/2 و Corr.1	٥ و ١٢	وضع اليونيدو المالي . تقرير من المدير العام
PBC.7/3 IDB.8/3 و Corr.2	١٧	تقرير الى لجنة البرنامج والميزانية عن نتائج الدراسة المتعلقة النوعية التي اجراها مراجعو الحسابات الخارجيون لمشروع منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية الخاص باقتناء نظام المعالجة الالكترونية للبيانات
PBC.7/4	٧	بحث مسألة الاحتياطي البالغ ١٥ في المائة من مجموع الاعتمادات . اقتراح من المدير العام
PBC.7/5	١٣	استعراض نظام ثنائية العملة لتقدير الاشتراكات . تقرير من المدير العام
PBC.7/6 IDB.8/4	١١	جدول الانصبة المقررة لاقتسام نفقات الميزانية العادية . جدول الانصبة المقررة للفترة المالية ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مذكرة من الامانة
PBC.7/7 IDB.8/5	١٧	تعليقات على تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن التمهين المتعلق بجميع جوانب اقتناء نظام المعالجة الالكترونية للبيانات . مقدمة من المدير العام
PBC.7/8 IDB.8/6	١٧	تقرير فريق الخبراء المستقلين العامل المعنى بالحوسبة في اليونيدو (فيينا ، ١١ - ١٤ شباط/فبراير ١٩٩١)
PBC.7/8/Add.1 IDB.8/6/Add.1	١٧	تقرير فريق الخبراء المستقلين عن الحوسبة في اليونيدو (فيينا ، ١١ - ١٤ شباط/فبراير ١٩٩١)
PBC.7/9 IDB.8/7	١٢	مقترحات تتعلق بصندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مذكرة من المدير العام
PBC.7/10 IDB.8/8 و Corr.1	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مقترحات من المدير العام (يتبع)

المرق الثاني (تابع)

الرمز	بند جدول الاعمال	عنوان الوثيقة
PBC.7/11	١٥	التوصيات الخاصة بتعيين مراجع الحسابات الخارجي . مذكرة من الامانة
PBC.7/12 و Corr.1	١٦	تقرير الفريق العامل المفتوح العضوية المعنى بالهيكل التنظيمي والموظفي لليونيدو
PBC.7/13	٤	متابعة توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن الفترة المالية ١٩٨٨ - ١٩٨٩ . تقرير من المدير العام
PBC.7/14 IDB.8/11 و Corr.1	١٤	صندوق التنمية الصناعية . مستوى الموارد المقدر والبرمجة لعامي ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . تقرير من المدير العام
PBC.7/15	٥ و ٦	وضع اليونيدو المالي . الاستفادة من استخدام الارصدة غير المستغلة من اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٦ - ١٩٨٧ . مقترحات من المدير العام
PBC.7/16	٨	تقرير الاداء المالي المؤقت عن فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ . مقدم من المدير العام
PBC.7/17	٩	مشروع منقح للخطة المتوسطة الاجل ١٩٩٢ - ١٩٩٧ . مقدم من المدير العام
PBC.7/18 IDB.8/12	١٧	برنامج الحوسبة في اليونيدو . تقرير من المدير العام
* * *		
PBC.7/GRP.1	١٤	قوائم بالمشاريع المعتمدة في صندوق التنمية الصناعية في عام ١٩٩٠ . اعدتها الامانة
PBC.7/GRP.2	١٧	سعة الحواسيب المستعملة في المنظمات الكائنة في فيينا والتابعة لمنظمة الامم المتحدة . ملخص لاطلاع المنظمات الكائنة في فيينا ، كما جرى التعبير عنها في اجتماع عقد في ١٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
PBC.7/GRP.3	١٣	تطبيق نظام ثنائية العملة في تقدير الاشتراكات . مقارنة الاشتراكات المقررة بأسعار الصرف المختلفة . مذكرة من الامانة
		يتبع

المرفق الثاني (تابع)

الرمز	بند جدول الاعمال	عنوان الوثيقة
PBC.7/GRP.4	٥ و ١٢	حالة الاشتراكات المقررة والطف المقدمة الى صندوق رأس المال المتداول . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.5	٣	شروح لجدول الاعمال المؤقت : قائمة بالوثائق . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.6 و Corr.1	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . الميزانية التشغيلية : تقديرات التنفيذ والايرادات ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.7	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . التضخم والزيادات الاخرى في التكاليف في الميزانية العادية ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.8	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . الخدمات العمومية والمشاركة في مركز فيينا الدولي . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.9	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . اعادة تقييم الاساس الميزني للميزانية العادية ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.10	٨	تقرير الاداء المالي المؤقت وتقرير أداء البرنامج . حالة الاشتراكات المقررة في الميزانية العادية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ . مذكرة من الامانة
PBC.7/GRP.11	١٠	البرنامج والميزانيتان ، ١٩٩٢ - ١٩٩٣ . البرنامج العادي للتعاون التقني . مذكرة من المدير العام
PBC.7/GRP.12		قائمة أسماء المشتركين

- - - - -